Efficiency, Robustness, Precision: Balance and control

Dan Flickinger

CSLI, Stanford University

DELPH-IN Summit 2019 Cambridge 17 July 2019

Efficiency

Grammarians

Removing unwanted ambiguity in chart (spurious phrases) Reducing FS size by adding underspecified types for feats

Developers

Using ubertagging to remove unlikely lexical edges from chart Using statistical models to remove phrasal edges from chart Making engines more efficient (e.g. generalizing types in unif)



Robustness

Grammarians

POS-tag-based unknown word additions

Bridging rules

Peninsula rules (NP, VP)

• Developers: PCFG trained on parsed corpora

Either add best PCFG analysis edges to normal chart

Or back off to PCFG when normal grammar fails to parse



Precision

For comparison with treebanked dependencies, need to manufacture gold MRSs for unparsable sentences in a profile
 Slightly rephrase problematic sentences to make them parsable
 Insert phrasal boundaries to overcome efficiency bounds



Alchemy for evaluation profiles

1000007800300@unknown@formal@none@1@S@Ladino, which is essentially medieval Spanish and closer to modern Spanish than any other language, is spoken by many descendants of the Sephardi Jews who were expelled from Spain in the 15th century.@@@01@33@@oe@26-8-2013

1000007800300@unknown@formal@none@1@S@Ladino, which is essentially medieval Spanish and is closer to modern Spanish than any other language, is spoken by many descendants of the Sephardi Jews who were expelled from Spain in the 15th century.@@@01@33@@oe@26-8-2013



Alchemy for evaluation profiles

1000007800440@unknown@formal@none@1@S@ Mutual intelligibility between Spanish and French or Romanian is even lower (lexical similarity being respectively 75% and 71%): comprehension of Spanish by French speakers who have not studied the language is as low as an estimated 45% - the same as of English.@@@@1@43@@oe@26-8-2013

1000007800440@unknown@formal@none@1@S@[(] Mutual intelligibility between Spanish and French or Romanian [)] is even lower (lexical similarity being respectively 75% and 71%): [(] comprehension of Spanish by French speakers who have not studied the language is as low as an estimated 45% - the same as of English. [)]@@@01@43@@oe@26-8-



User controls

```
ace -g ~/erg/erg.dat -n 1
--pcfg=/home/danf/erg/etc/all-treebanks-gp0-2018.pcfg
--max-chart-megabytes=9000 --max-unpack-megabytes=10000
--timeout=100 --max-words=150 --ubertagging=0.00001
```



User controls: Robustness

ace -g ~/erg/erg.dat -n 1
--pcfg=/home/danf/erg/etc/all-treebanks-gp0-2018.pcfg
--max-chart-megabytes=9000 --max-unpack-megabytes=10000
--timeout=100 --max-words=150 --ubertagging=0.00001



User controls: Efficiency

```
ace -g ~/erg/erg.dat -n 1
--pcfg=/home/danf/erg/etc/all-treebanks-gp0-2018.pcfg
--max-chart-megabytes=9000 --max-unpack-megabytes=10000
--timeout=100 --max-words=150 --ubertagging=0.00001
```

